



**Twenty-third Sunday in Ordinary Time
September 4, 2016**

Fill us at daybreak with your kindness,
that we may shout for joy and gladness
all our days.

— *Psalm 90:14*

TRADICIONES DE NUESTRA FE

En 1976 un grupo de madres argentinas comenzó una vigilia silenciosa en frente de las oficinas gubernamentales en la Plaza de Mayo. Vestían de negro, con un pañuelo blanco en la cabeza y protestaban la desaparición de sus hijos. Poco a poco esta protesta de madres se fue expandiendo a El Salvador y otros países donde agentes del gobierno hacían desaparecer a los que obraban por la justicia y el bienestar del pueblo. En Latinoamérica la Virgen de los Dolores que viste de negro y Hora la muerte de su hijo quien estaba en la flor de la vida se ha transformado en la Madre de los Desaparecidos. Ella acompaña silenciosamente en la protesta de tanta latina que ha perdido hijos, maridos y hermanos a autoridades injustas o cobardes. La vigilia de las Madres de la Plaza de Mayo terminó en enero de 2006 cuando por fin se encontraron con un gobierno que busca los desaparecidos con ellas. Lamentablemente en muchos lugares las madres de los desaparecidos todavía no pueden contar con las autoridades civiles. Con ellas María se une en protesta silenciosa.

FOLLOW YOUR PATH

You have to do your own growing no matter how tall your grandfather was.

SIGUE TU CAMINO

Tienes que crecer por ti mismo, no importa que tan alto fue tu abuelo.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Sometimes, this "Treasures" column can seem to be a species of crib-notes for Catholic *Jeopardy*. Indeed, you may never know when knowledge of our particular vocabulary may come in handy. Such is the case with papal bulls, which conjure up all sorts of images, but are actually not what you might expect. A bull is a papal letter on a matter of great consequence, such as a decision about a crisis in the Church, the declaration of a doctrine, the summoning of a council, or the canonization of a saint. It has a more solemn intention than a mere letter or even an encyclical, a teaching letter circulated through the whole Church. Its odd name comes from the Latin *bullā*, which is the stamp used to apply a signatorial design to the hot lead, or even molten silver or gold, that seals the decree. The format for the bull is the name of the pope in Latin, followed by the title "servant of the servants of God," also in Latin, and then the text. The title of the bull is always the first two words of the text. Some famous papal bulls are *Exsurge Domine* (Arise, O Lord), written against Martin Luther's Ninety-five Theses in 1520; *Munificentissimus Deus* (The Most Bountiful God), the promulgation of the dogma of the Assumption in 1950 by Pope Pius XII; or *Humanae Salutis* (Human Salvation), by which Pope John XXIII convened the Second Vatican Council in 1962.

Mass Schedule For The Week Of

September 3-11

SAT 09/03 4:30 PM Dubbisson Rougeau +
 6:00 PM Marie y Rosa Mejia +
 SUN 09/04 7:00AM
 8:00AM Debra Smith +
 10:00AM
 12:00PM Julio Hernandez +
 2:00PM Gabrielito Saldana (L)
 6:00PM Candelario Orellana +
 MON 09/05 8:30AM
 TUE 09/06 8:30AM
 WED 09/07 8:30 AM
 7:00 PM
 THU 09/08 8:30 AM
 FRI 09/09 8:30 AM
 SAT 09/10 4:30 PM Jimmy Rougeau +
 6:00 PM Valeria Gallegos +
 SUN 09/11 7:00AM
 8:00AM Carlos Gatdula +
 10:00AM Maria Boza
 12:00PM Marin y Maria Nunez +
 2:00PM Juan Sandoval Quintero +
 6:00PM Eugenio Rivera +

August 28, 2016

Plate: \$ 7,443.20

SPRED

Special Religious Education Department is now accepting applications for special children, teens and adults (Ages 11 and above), for the school year 2016-2017. Meetings will start in October if interested.

Call: Josie (510) 367-6330 (English) or
 Betty (510) 233-2582 (Spanish)

SPRED

Programa Religioso para necesidades especiales estamos aceptando aplicaciones para todo joven de 11 años de edad a adultos para el año escolar 2016-2017. Las clases comenzaran en el mes de octubre.

Si tienen alguna pregunta llamar:
 Josie: (510) 367-6330 (Inglés) o
 Betty: (510) 233-2582 (Español)

SCHEDULE OF EVENTS FOR THE WEEK

September 5-10

MON 7:00PM Oración por los enfermos (Chapel)
 TUE 7:00PM Grupo Cursillistas
 WED 7:00PM Misa en Español/ Mass in Spanish
 7:00PM Prayer group / Grupo de Oración
 7:00 PM Marriage Group/ Parejas Caminando Con Cristo
 THU 6:00PM SPRED Class
 7:00 PM Confirmation
 FRI 7:00PM Youth Group / Grupo de Jovenes
 7:00PM Pláticas Pre- Bautismales/ Bautismal Classes Spanish
 SAT 10:00AM Bautismos / Baptism in Spanish
 3-4 PM Confessions/ Confesiones

Today's Readings:

First Reading: Who can ever know God's counsel unless God gives wisdom and sends the Holy Spirit from on high? (Wisdom 9:13-18b).

Psalm: In every age, O Lord, you have been our refuge (Psalm 90).

Second Reading: Paul asks Philemon to accept back his slave Onesimus, not as a slave but as a brother (Philemon 9-10).

Gospel: To be disciples of Jesus one must carry one's own cross and renounce all possessions (Luke 14-25).

Lecturas De Hoy:

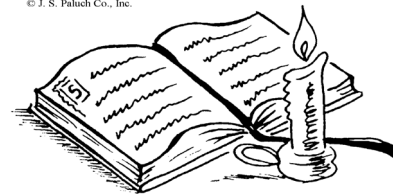
Primera lectura: Quién puede saber los caminos de Dios a menos que Dios le dé sabiduría y le envíe el Espíritu Santo de lo alto? (Sabiduría 9:13-18b).

Salmo: Tu eres, Señor, nuestro refugio (Salmo 90).

Segunda lectura: Pablo pide a Filemón que acepta a su esclavo Onésimo como hermano (Filemón 9-10).

Evangelio: Para ser discípulo de Jesús uno debe cargar con su cruz (Lucas 14:25-33).

© J. S. Paluch Co., Inc.



Scripture Study